

ВЕСЫ ЛАБОРАТОРНЫЕ MWP

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



СОДЕРЖАНИЕ:

1	МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	4
2	КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	6
3	ОБОЗНАЧЕНИЯ И ФУНКЦИИ	7
3.1	ОБЩИЙ ОБЗОР	7
3.1.1	ВИД РАЗЪЕМОВ СЕТЕВОГО АДАПТЕРА И ИНТЕРФЕЙСА	7
3.2	ДИСПЛЕЙ	7
3.3	КЛАВИАТУРА	8
3.4	АДАПТЕР ПИТАНИЯ	10
4	ПОДГОТОВКА ВЕСОВ К РАБОТЕ	11
4.1	УСТАНОВКА ВЕСОВ	11
4.2	ВКЛЮЧЕНИЕ ВЕСОВ	11
4.3	ДОПУСТИМЫЕ ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ МАССЫ	11
4.3.1	ИЗМЕНЕНИЕ ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ МАССЫ	12
4.4	КАЛИБРОВКА	12
4.4.1	КАЛИБРОВКА НАЖАТИЕМ ОДНОЙ КЛАВИШИ	12
5	ВЗВЕШИВАНИЕ ГРУЗОВ	13
5.1	ВЗВЕШИВАНИЕ С ТАРОЙ	13
5.1.1	ВВОД МАССЫ ТАРЫ	13
5.1.2	ВЗВЕШИВАНИЕ	14
5.1.3	ВЫХОД	14
5.2	СЧЕТНЫЙ РЕЖИМ	14
5.2.1	ВВОД МАССЫ ПРОБЫ	14
5.2.2	ВЗВЕШИВАНИЕ	15
5.2.3	ВЫХОД	15
5.3	ВЗВЕШИВАНИЕ В ПРОЦЕНТАХ	15
5.3.1	ВВОД МАССЫ ЭТАЛОНА (ПРИНИМАЕМОГО ЗА 100%)	16
5.3.2	ВЗВЕШИВАНИЕ	16
5.3.3	ВЫХОД	16
6	РЕЖИМ НАСТРОЕК	17
6.1	ВХОД В РЕЖИМ НАСТРОЕК	18
6.2	РАБОТА В РЕЖИМЕ НАСТРОЕК	18
6.2.1	КАЛИБРОВКА	19
6.2.2	ИЗМЕНЕНИЕ ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ МАССЫ, УСТАНОВЛИВАЕМОЙ ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ ВЕСОВ	20
6.2.3	ИЗМЕНЕНИЕ ДОСТУПНОСТИ ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ МАССЫ В РЕЖИМЕ ВЗВЕШИВАНИЯ	20
6.2.4	УСТАНОВКА РЕЖИМА РАБОТЫ ФУНКЦИИ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ	21
6.2.5	УСТАНОВКА УСЛОВИЯ ПЕРЕДАЧИ ДАННЫХ	22
6.2.6	УСТАНОВКА СКОРОСТИ ПЕРЕДАЧИ ДАННЫХ	23
6.2.7	УСТАНОВКА ШИРИНЫ ДИАПАЗОНА СТАБИЛЬНОСТИ	24
6.2.8	УСТАНОВКА ШИРИНЫ ДИАПАЗОНА ОБНУЛЕНИЯ	25
6.2.9	УСТАНОВКА ШИРИНЫ ДИАПАЗОНА ВОЗВРАТА В НУЛЕВУЮ ТОЧКУ	26
6.2.10	УСТАНОВКА АВТОМАТИЧЕСКОГО УСРЕДНЕНИЯ В СЧЕТНОМ РЕЖИМЕ	27
6.2.11	УСТАНОВКА РЕЖИМА РАБОТЫ ПОДСВЕТКИ ДИСПЛЕЯ	28
7	ПЕРЕДАЧА ДАННЫХ НА ВНЕШНИЕ УСТРОЙСТВА	29
8	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	31
9	ЛИСТ ПОВЕРКИ ВЕСОВ	32

Условные обозначения:

- клавиши выделены жирным шрифтом: **ZERO**
- каждое действие, в перечне действий, которые необходимо выполнить для достижения определенного состояния весов, обозначено прямоугольником «□».

Благодарим за покупку лабораторных весов серии MWP производства фирмы CAS Corporation (Южная Корея); возможно производство на собственных производственных мощностях CAS Corporation в КНР с обязательной последующей диагностикой оборудования в Южной Корее. Просим ознакомиться с настоящим руководством прежде, чем приступить к работе с этими весами. Обращайтесь к нему в дальнейшем по мере необходимости.

Лабораторные весы типа MWP (далее – весы) в соответствии с ГОСТ 24104-2001 относятся к весам высокого класса точности.

Серия MWP представлена моделями: MWP-150, MWP-300, MWP-600, MWP-1500, MWP-3000, MWP-300H и MWP-3000H. Цифры в обозначении модели определяют наибольший предел взвешивания (НПВ) весов в граммах. Буква «H» после цифр означает уменьшенную вдвое дискретность отсчета (по отношению к цене поверочного деления). У остальных моделей цена поверочного деления равна дискретности отсчета.

Весы предназначены для высокоточного взвешивания в лабораторных условиях. Они обладают следующими основными функциями:

- определение массы груза в 8-ми единицах измерения массы;
- определение количества изделий весовым методом (счетный режим);
- выражение массы в процентах (от предварительно взвешенного образца, принятого за 100%);
- вычитание массы тары;
- управляемое автоматическое отключение при перерывах в работе;
- калибровка в режиме настроек пользователя;
- диагностика неисправностей;
- подсветка дисплея.

Электропитание весов: от встроенного аккумулятора или от сети.

Весы сертифицированы Федеральным Агентством по техническому регулированию и метрологии, сертификат № 23654 на утверждение типа средств измерений «Весы лабораторные электронные моделей MW и MWP»; номер по реестру № 31533-06 от 26.04.06. Электробезопасность: класс II по ГОСТ 12.2.007.0.

При эксплуатации весов в сфере, на которую распространяется Государственный метрологический контроль, весы должны быть поверены в соответствии с ГОСТ 8.520-84 «Весы лабораторные и общего назначения. Методика поверки.», утвержденной ФГУП «СНИИМ» и являющейся приложением к эксплуатационной документации на весы. Межповерочный интервал – не более 12 месяцев.

Гарантийный срок эксплуатации – 12 месяцев.

Официальный представитель: Компания "Мир Весов"

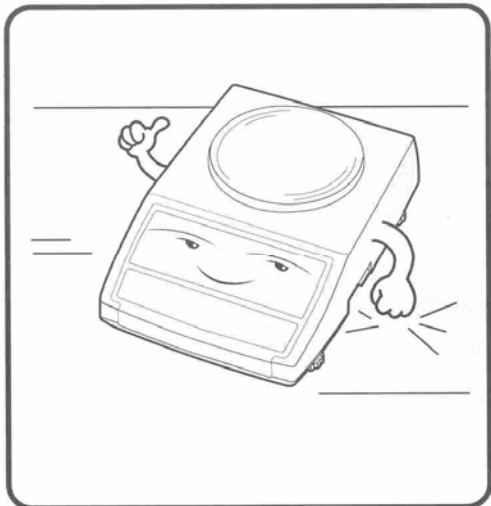
115409, г.Москва, ул.Москворечье, дом 47, корп.2

тел. (495) 921-44-57

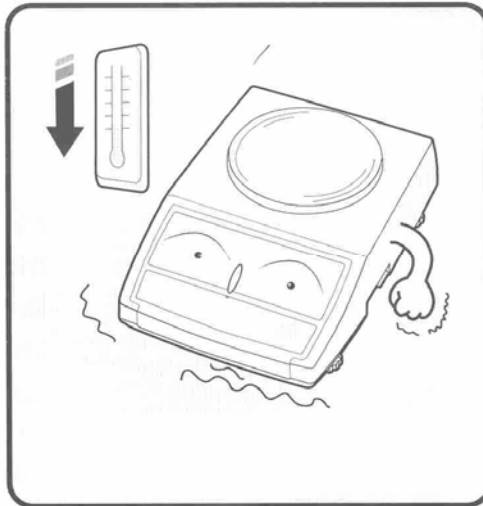
<http://www.mirvesov.ru> E-mail: mv@mirvesov.ru

1 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

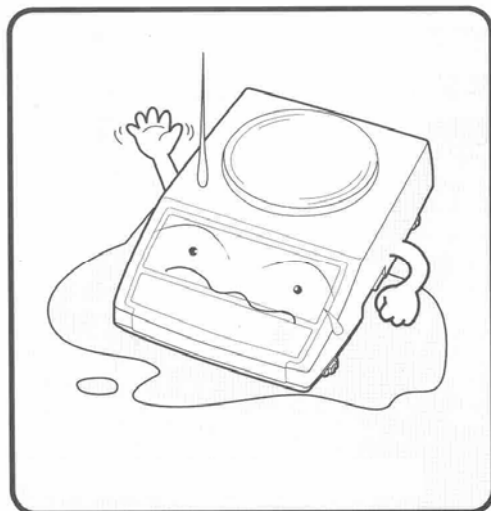
Убедитесь в том, что Вы подключаете весы в розетку с соответствующим напряжением питания. Весы должны быть подключены к розетке питания не менее чем за 30 мин. до начала операций.



Устанавливайте весы на ровную и устойчивую поверхность.



Не используйте весы при значительных колебаниях температуры.



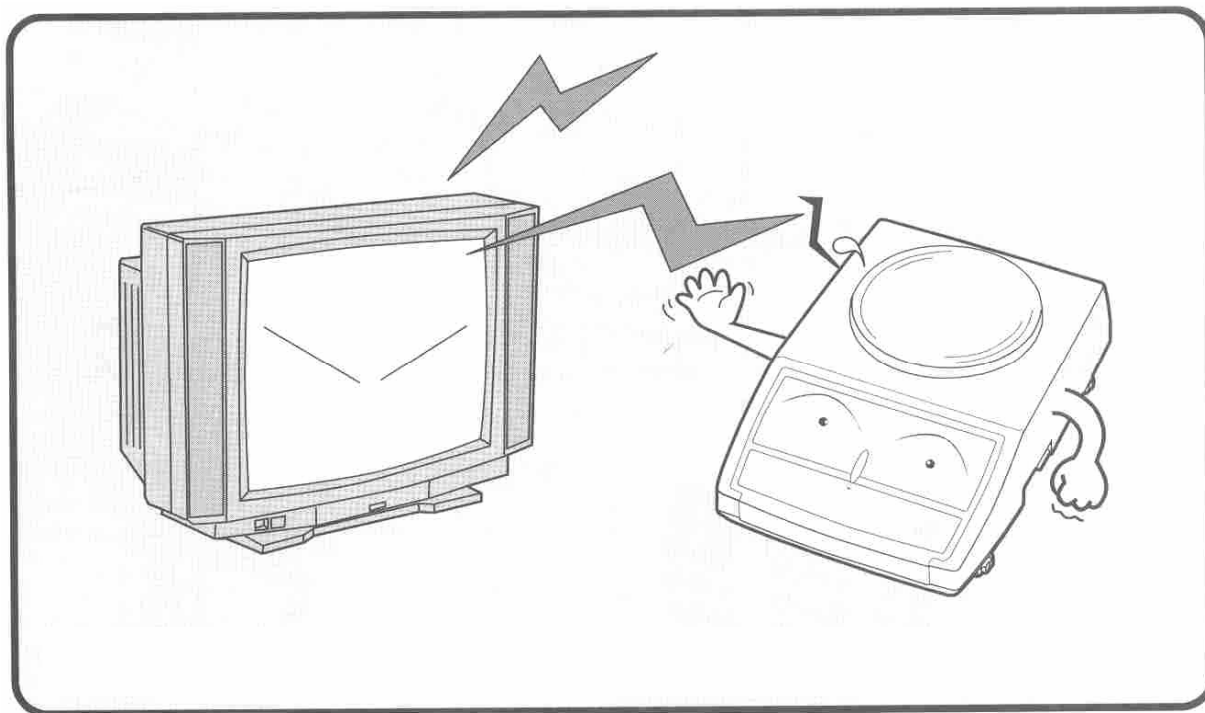
Не устанавливайте весы на мокром или влажном месте; не подвергайте их воздействию влаги.



Не допускайте ударов по платформе.



Если весы установлены на поверхность неровно, отрегулируйте ножки-винты так, чтобы центр пузырька на измерителе уровня совпал с центром окружности.



Избегайте установки весов в места, где возможно появление помех.

2 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

В таблице 2.1 приведен базовый комплект поставки весов.

Таблица 2.1 – Комплект поставки

Наименование	Кол-во (шт.)	Наименование	Кол-во (шт.)
Весы MWP	1	Грузоприемная платформа	1
Адаптер 12 В, 500-800 мА	1	Руководство по эксплуатации	1
Защитный колпак	1	Гарантийный талон	1

3 ОБОЗНАЧЕНИЯ И ФУНКЦИИ

3.1 ОБЩИЙ ОБЗОР

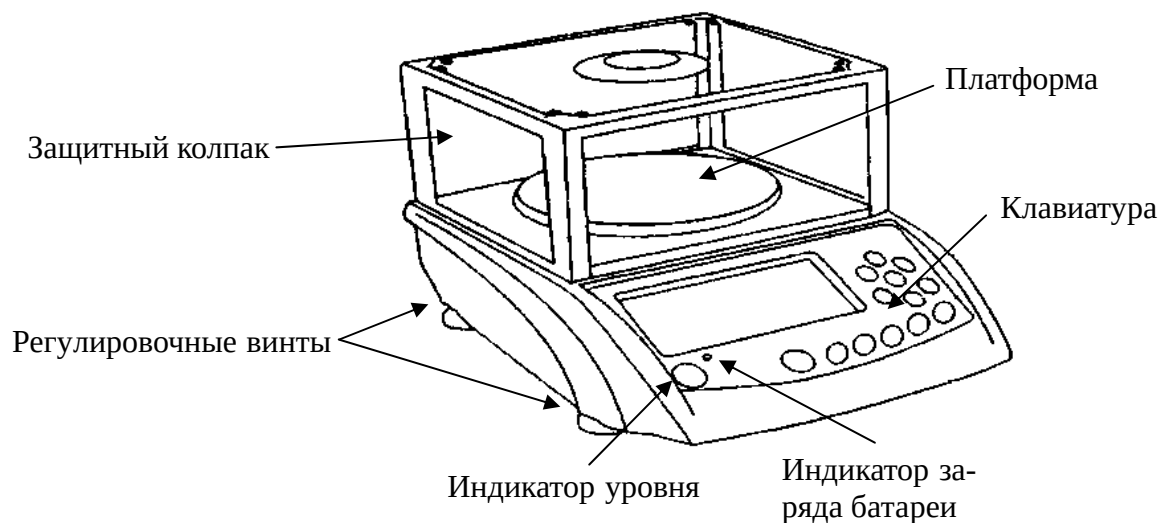


Рисунок 3.1 - Общий вид весов

3.1.1 ВИД РАЗЪЕМОВ СЕТЕВОГО АДАПТЕРА И ИНТЕРФЕЙСА

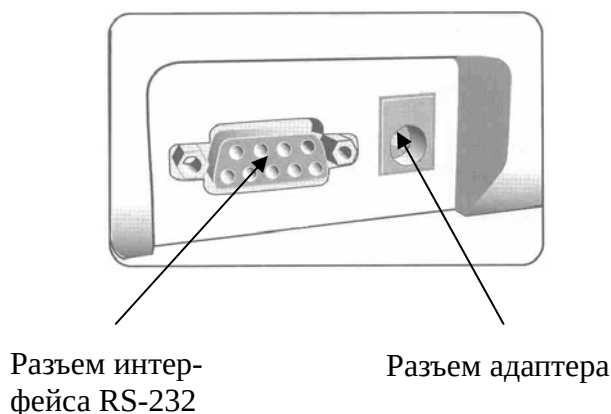


Рисунок 3.2 - Вид разъемов для подключения адаптера питания и интерфейсного провода

3.2 ДИСПЛЕЙ

Дисплей служит для отображения массы, полученной по результатам взвешивания, а также для индикации состояния весов, используемых единиц измерения массы, уровня заряда батарей. Кроме того, при работе в режиме настроек, на дисплее высвечивается текущее состояние и подсказки по использованию клавиш. Вид всех элементов дисплея, которые могут высвечиваться, приведен на рисунке 3.3, а их описание – в таблице 3.1.

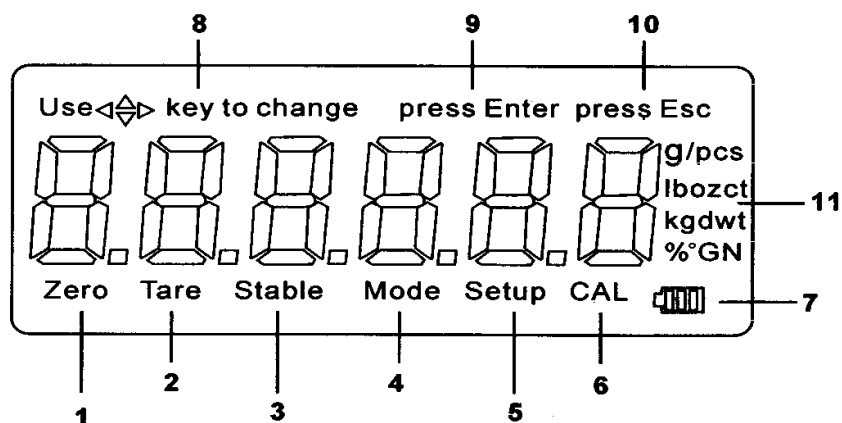


Рисунок 3.3 - Элементы дисплея

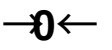
Таблица 3.1 – Описание элементов дисплея

№ Элемента	Тип и назначение элемента
1	Указатель. Включен при состоянии весов в пределах нулевой точки
2	Указатель. Включен при введенной массе тары.
3	Указатель. Включен при установившемся стабильном состоянии весов
4	Указатель. Включен, когда весы находятся в счетном режиме или в режиме взвешивания в процентах.
5	Указатель. Включен, когда весы находятся в режиме настроек.
6	Указатель. Мигает, когда происходит процесс калибровки.
7	Индикация уровня заряда батарей
8	Подсказка для пользователя: клавиша навигации используется для быстрой и удобной навигации при работе в режиме меню
9	Подсказка для пользователя: клавиша ENTER используется для принятия текущего значения, которое в данный момент высвечивается на дисплее
10	Подсказка для пользователя: клавиша ESC используется для возврата на предыдущий уровень меню или для выхода из режима меню
11	Сокращенное обозначение используемой единицы измерения массы: ct – карат; lb – фунт; oz – унция; GN – гран; oz t – тройная унция; dwt – пеннивейт; t – тейл; pcs – штуки (счетный режим); % - режим взвешивания в процентах.

3.3 КЛАВИАТУРА

Клавиатура предназначена для управления работой весов: включение и выключение дисплея весов, выбор режима взвешивания, выбор единицы измерения массы, обнуление показаний, ввод массы тары, проведение всевозможных настроек. Для удобного перемещения по меню режима настроек предусмотрена клавиша навигации. Основное назначение клавиш описано в таблице 3.2.

Таблица 3.2 - Основное назначение клавиш

Клавиша	Основное назначение
	Включение и выключение дисплея весов.
MODE	Переключение между режимами работы по циклической схеме: простое взвешивание (взвешивание в одной из единиц измерения массы) ↔ счетный режим ↔ взвешивание в процентах ↔ простое взвешивание и т.д.
UNITS	Переключение между единицами измерения массы при нахождении весов в состоянии простого взвешивания по циклической схеме: g ↔ ct ↔ lb ↔ oz ↔ GN ↔ oz t ↔ dwt ↔ t ↔ g и т.д. Стандартная схема может быть изменена в режиме настроек.
PCS	Ввод массы эталона, принимаемого за 100%, в режиме взвешивания в процентах.
	В режиме настроек: перемещение влево.
	В режиме настроек: перемещение вправо.
	В режиме настроек: перемещение вверх.
	В режиме настроек: перемещение вниз.
ENTER	В режиме настроек: вход в режим изменения параметра из главного меню или принятие высвечиваемого на дисплее значения параметра. В режиме взвешивания: передача данных в порт (при соответствующих настройках), а также калибровка (при удержании клавиши в течение нескольких секунд).
ESC	В режиме настроек: переход к предыдущему уровню меню или выход из режима настроек.
SETUP	Вход в режим настроек.
	Ввод массы тары. Очистка памяти от массы тары.
	Обнуление показаний.

3.4 АДАПТЕР ПИТАНИЯ

Допускается использование адаптера с выходным напряжением постоянного тока (DC), равным 12 В и допустимой нагрузкой силы тока 800 мА.

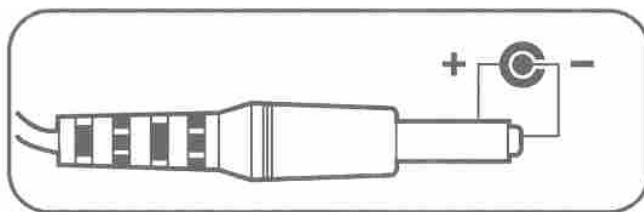


Рисунок 3.4 - Разъем адаптера питания

4 ПОДГОТОВКА ВЕСОВ К РАБОТЕ

4.1 УСТАНОВКА ВЕСОВ

- ❑ Раскройте упаковку. Проверьте комплектность в соответствии с таблицей 2.1.
- ❑ Бережно выньте содержимое всех упаковок и полиэтиленовых пакетов.
- ❑ Соберите защитный колпак (см. рисунок 4.1).

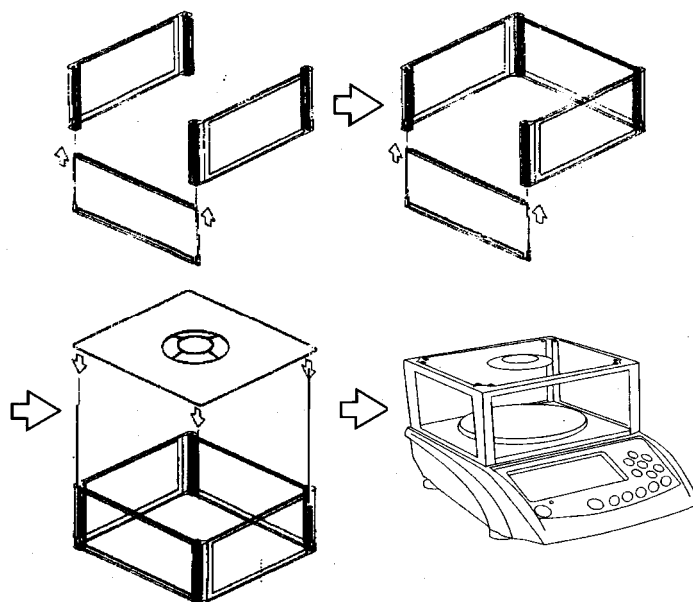


Рис. 4.1 - Сборка защитного колпака

- ❑ Установите весы на ровную и устойчивую поверхность, учитывая требования мер предосторожности (см. п. 1).
- ❑ Установите платформу на верхнюю часть весов.
- ❑ При необходимости установите сверху защитный колпак.
- ❑ Отрегулируйте уровень с помощью индикатора уровня (см. рис. 1) и 4-х регулировочных ножек-винтов, расположенных по углам весов. Центр пузырька уровня должен быть максимально близок к центру внутренней окружности.

4.2 ВКЛЮЧЕНИЕ ВЕСОВ

- ❑ Убедитесь в том, что на платформе отсутствует груз.
- ❑ Подключите разъем адаптера питания к разъему весов (см. рисунок 3.4).
- ❑ Подключите адаптер к питающей сети соответствующего напряжения.
- ❑ Включите дисплей весов нажатием клавиши **ⓘ**.

4.3 ДОПУСТИМЫЕ ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ МАССЫ

Весы позволяют получать результат измерения в одной из 8-ми единиц измерения массы, а именно: в граммах, каратах, фунтах, унциях, гранах, тройных унциях, пенивейтах и тейлах. После включения весов, если заводские настройки не изменялись, устанавливается единица измерения – грамм. В режиме настроек допускается изменить единицу измерения массы, которая будет устанавливаться при каждом включении.

4.3.1 ИЗМЕНЕНИЕ ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ МАССЫ

Для изменения единицы измерения массы используется клавиша **UNITS**.

Нажимайте клавишу **UNITS** до тех пор, пока на дисплее не высветится указатель, соответствующий нужной единице измерения массы или нужному режиму взвешивания (см. таблицу 3.2).

Единицы измерения массы при каждом нажатии клавиши **UNITS** (при условии, что в режиме настроек включена доступность каждой единицы измерения массы) будут изменяться по циклической схеме:

g ⇌ ct ⇌ lb ⇌ oz ⇌ GN ⇌ oz t ⇌ dwt ⇌ t ⇌ g и т.д.

Наличие в циклической схеме выбора каждой единицы измерения массы (режима взвешивания) допускается изменить в режиме настроек.

4.4 КАЛИБРОВКА

Калибровка весов проводится для адаптации весов к силе тяжести в конкретном территориальном месте их использования, а также для адаптации к условиям окружающей среды. Калибровать весы необходимо каждый раз при изменении территориального места их использования. Кроме этого, рекомендуется проводить калибровку каждый раз перед использованием весов с целью сведения к минимуму погрешности измерений.

Для проведения калибровки необходима гиря класса точности F2 (по ГОСТ 7328) массой от 2/3 от наибольшего предела взвешивания (НПВ) до НПВ весов. И хотя технически реализована возможность проведения калибровки с использованием гири массой ниже 2/3 от НПВ весов, проводить такую калибровку не рекомендуется, т.к. будет присутствовать большая погрешность калибровки и, как следствие, значительная погрешность при проведении измерений.

С целью упрощения проведения калибровки в весах серии «MWP» предусмотрена калибровка нажатием одной клавиши, однако в этом случае масса гири должна быть равна НПВ весов. Порядок проведения калибровки нажатием одной клавиши описан в п. 4.4.1. Также возможно провести калибровку в режиме настроек (см. п. 6.2.1).

4.4.1 КАЛИБРОВКА НАЖАТИЕМ ОДНОЙ КЛАВИШИ

Для проведения калибровки выполните следующие действия.

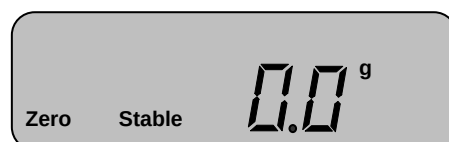
- ❑ Нажмите и удерживайте клавишу **ENTER** до тех пор, пока на дисплее не высветится предлагаемая масса калибровочной гири, равная НПВ весов, например 3000 гр.



- ❑ Установите на платформу калибровочную гирю, масса которой равна наибольшему пределу взвешивания весов. В том случае, если будут использоваться несколько гирь для набора массы, равной НПВ весов, установите их на платформу, не допуская интервала времени между установкой двух гирь более 2-х секунд. После установки гири на платформу произойдет калибровка, по завершении которой весы перейдут в режим взвешивания.



- ❑ Снимите гирю с платформы.



5 ВЗВЕШИВАНИЕ ГРУЗОВ

После включения весов, если заводские настройки не изменялись, устанавливается единица измерения – грамм. Если Вы желаете получить результат измерения массы в других единицах, необходимо установить соответствующую единицу в соответствии с п. 4.3.1. Здесь для примера будет рассматриваться единица измерения массы – грамм.

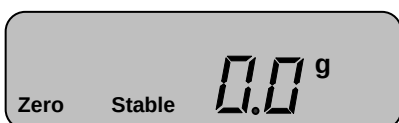
- Убедитесь в том, что показания массы на дисплее равны нулю и включены указатели «Zero» и «Stable». Если показания массы не равны нулю или дрейфуют, нажмите клавишу $\rightarrow 0 \leftarrow$.



- Положите груз на платформу весов и считайте показания массы, например 0.8 гр.



- Снимите груз с платформы весов.



- Повторяйте 3 последних действия для всех остальных грузов.

5.1 ВЗВЕШИВАНИЕ С ТАРОЙ

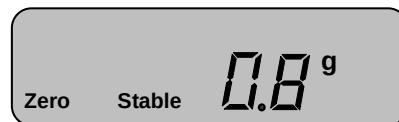
5.1.1 ВВОД МАССЫ ТАРЫ

При взвешивании груза с тарой, масса тары вычитается из общей массы и высвечивается на дисплее, поэтому необходимо предварительно ввести массу тары в память весов путем ее взвешивания на платформе весов. Обязательное условие при взвешивании груза с тарой - общая масса (масса груза и масса тары) не должна превышать наибольший предел взвешивания весов.

- Убедитесь в том, что показания массы на дисплее равны нулю и включены указатели «O» и «ZERO». Если показания массы не равны нулю или дрейфуют, нажмите клавишу $\rightarrow 0 \leftarrow$.



- Положите тару на платформу весов. Например, масса тары равна 0.3 грамма. Убедитесь в том, что показания весов стабильны, о чем свидетельствует включенный индикатор «O».



- Нажмите клавишу $\leftrightarrow T$.



5.1.2 ВЗВЕШИВАНИЕ

Для взвешивания с учетом массы тары, массу тары предварительно необходимо ввести в память весов (см. п. 5.1.1.).

- Положите груз в тару. На дисплее высветится масса груза нетто. Например, масса нетто равна 1,3 грамма.



- Считайте показания и уберите груз с платформы.



- Повторяйте 2 последних действия для всех остальных грузов.

5.1.3 ВЫХОД

- Снимите с платформы все грузы и тару и нажмите клавишу $\leftrightarrow$ T. Указатель «Tare» выключится.



5.2 СЧЕТНЫЙ РЕЖИМ

Счетный режим позволяет пользователю снимать показания непосредственно количества изделий. С этой целью в память весов предварительно вводится масса определенного количества изделий (10, 20, 50 или 100), так называемая масса пробы. Масса пробы взвешивается на платформе весов, затем процессор весов делит массу пробы на количество изделий в пробе. Таким образом, получается масса одного изделия, которая сохраняется в памяти весов. Затем, при работе в счетном режиме, процессор весов делит измеренную массу на сохраненную массу одного изделия. Это позволяет определять любое количество изделий, суммарная масса которых не превышает наибольший предел взвешивания весов. В счетном режиме также допускается взвешивание с тарой.

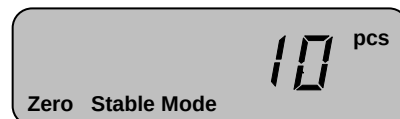
5.2.1 ВВОД МАССЫ ПРОБЫ

- Подготовьте 10, 20, 50 или 100 изделий одинаковой массы для взвешивания массы пробы с учетом необходимых условий ввода массы пробы:
- Масса одного изделия (штучная масса) не должна быть меньше допустимой для данной модели весов (см. таблицу 5.1).

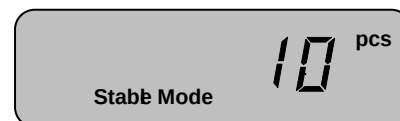
Таблица 5.1 - Минимальная штучная масса и минимальная масса эталона

Модель	MWP-150	MWP-300	MWP-600	MWP-1500	MWP-3000	MWP-300H	MWP-3000H
Минимальная штучная масса, г	0.001	0.002	0.004	0.01	0.02	0.002	0.02

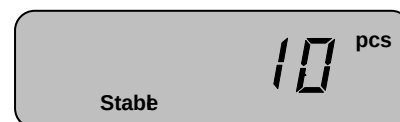
- ❑ Нажмите клавишу **MODE**. На дисплее высветится количество изделий в пробе – 10 штук. Если Вы подготовили пробу другого количества, нажимайте клавишу **UNITS** до тех пор, пока оно не высветится на дисплее.



- ❑ Положите пробу на платформу.



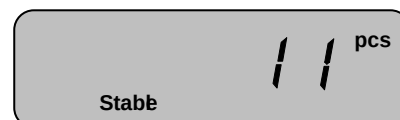
- ❑ Нажмите клавишу **PCS**.



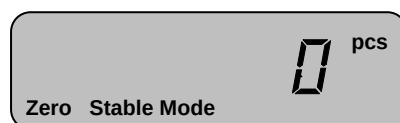
5.2.2 ВЗВЕШИВАНИЕ

Перед взвешиванием в счетном режиме необходимо ввести массу пробы (см. п. 5.2.1.).

- ❑ Положите на платформу весов рабочую партию изделий. На дисплее высветится их количество, например 11 штук.



- ❑ Считайте показания и снимите изделия с платформы.



- ❑ Повторяйте последние два действия для всех остальных изделий.

5.2.3 ВЫХОД

- ❑ Снимите все грузы с платформы и нажмите клавишу **MODE**.



5.3 ВЗВЕШИВАНИЕ В ПРОЦЕНТАХ

Режим взвешивания в процентах позволяет получать массу изделия в процентах от ранее взвешенного изделия (эталона), масса которого принимается за 100%. После взвешивания эталона его масса сохраняется в памяти весов. Затем, при взвешивании другого изделия, процессор весов вычисляет процент по массе, который составляет взвешиваемое изделие по отношению к массе эталона.

5.3.1 ВВОД МАССЫ ЭТАЛОНА (ПРИНИМАЕМОГО ЗА 100%)

- ❑ Подготовьте эталон, принимаемый за 100%, к взвешиванию с учетом необходимых условий ввода массы пробы:
- ❑ Масса эталона не должна быть меньше допустимой для данной модели весов (см. таблицу 5.1)

- ❑ Нажмите два раза клавишу **MODE**.



- ❑ Положите на платформу весов эталон.



- ❑ Нажмите клавишу **PCS**.



- ❑ Снимите эталон с платформы.



5.3.2 ВЗВЕШИВАНИЕ

Для взвешивания в процентах, необходимо предварительно ввести в память весов массу эталона (см. п. 5.3.1.).

- ❑ Положите груз на платформу весов.



- ❑ Считайте показания и снимите груз с платформы.



- ❑ Повторяйте последние 2 действия для всех остальных грузов.

5.3.3 ВЫХОД

- ❑ Снимите с платформы все грузы.



- ❑ Нажмите клавишу **MODE**.



6 РЕЖИМ НАСТРОЕК

Режим настроек служит для калибровки весов и изменения параметров их работы, а именно: выбор единицы взвешивания, устанавливаемой после включения; доступность единиц взвешивания в основном режиме; наличие автоматического отключения и время бездействия для его срабатывания; условие передачи данных; скорость передачи данных по интерфейсу; величина допустимого отклонения для установки стабильности; величина допустимого отклонения для сохранения нулевой точки; величина допустимого отклонения для возврата в нулевую точку; наличие автоматического усреднения в счетном режиме; настройка режима работы подсветки дисплея. Режим настроек состоит из основного раздела и раздела установки значения параметра. В основном разделе осуществляется выбор параметра, который требует настройки, например параметра работы подсветки дисплея. В разделе выбора значения параметра устанавливается непосредственно режим работы параметра, например: «подсветка всегда выключена». Структура основного раздела режима настроек приведена на рисунке 6.1, а описание каждой функции – в таблице 6.1.

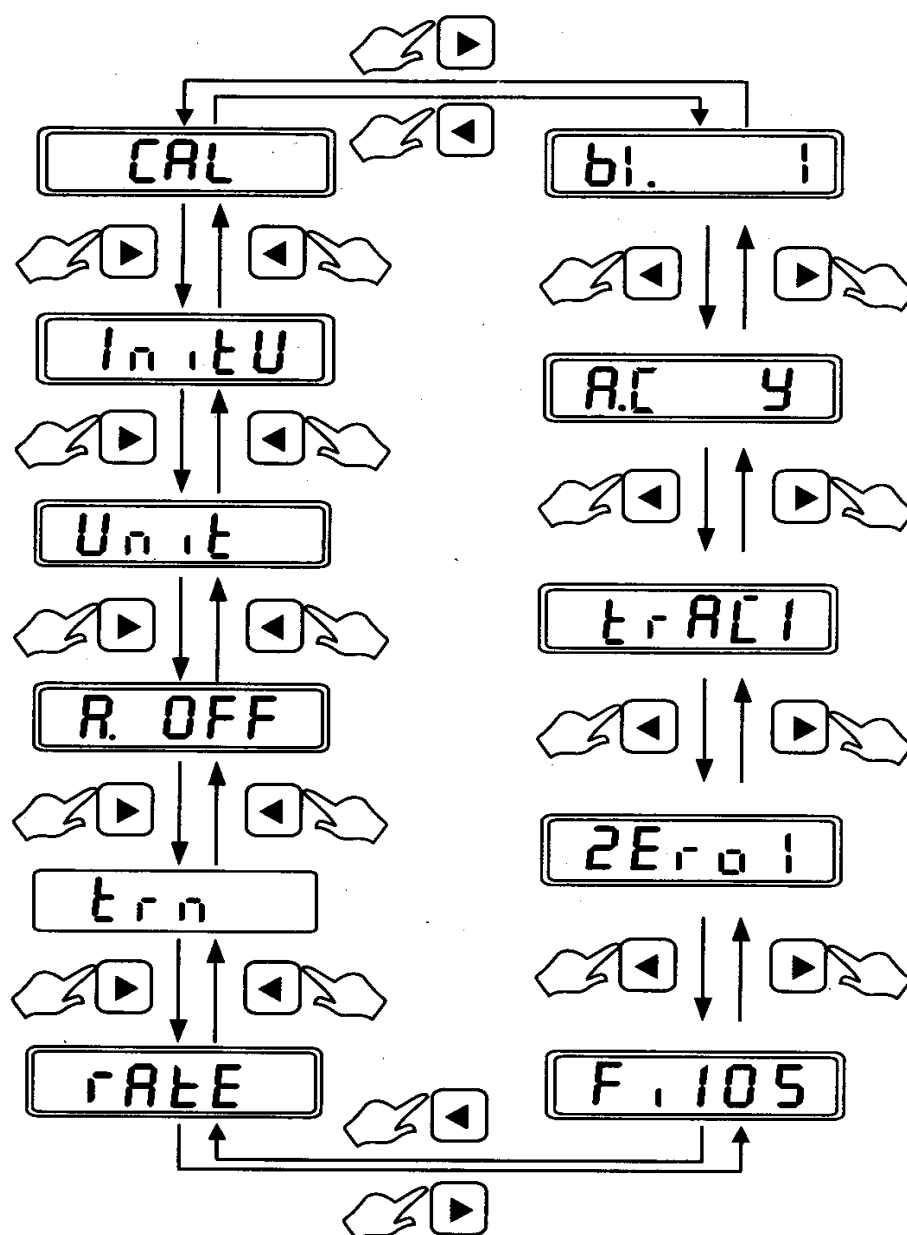


Рисунок 6.1 - Структура основного раздела режима настроек

Таблица 6.1 – Описание функций режима настроек

Наименование параметра (высвечивается на дисплее)	Назначение
CAL	Калибровка весов (адаптация весов к силе тяжести и условиям окружающей среды).
Initu	Выбор единицы измерения массы, которая будет автоматически устанавливаться после включения весов
Unit	Выбор доступности единицы измерения массы в режиме взвешивания
A. Off	Установка наличия и параметров работы автоматического отключения весов
trn	Установка наличия и условия передачи данных
rAtE	Установка скорости передачи данных по интерфейсу RS-232
Fi105	Установка ширины диапазона сигнала (в количестве делений), которая обеспечивает стабильное состояние
2Erol	Установка ширины диапазона сигнала (в количестве делений), которая обеспечивает обнуление
trac1	Установка допустимого отклонения сигнала (в количестве делений), при которой будет происходить возврат в нулевую точку
A.C Y	Включение/выключение автоматического усреднения массы в счетном режиме
Bl. 1	Установка режима работы подсветки

6.1 ВХОД В РЕЖИМ НАСТРОЕК

- Для входа в режим настроек нажмите клавишу **SETUP** (при этом весы должны находиться в основном состоянии).



6.2 РАБОТА В РЕЖИМЕ НАСТРОЕК

Для работы в режиме настроек используются: клавиша навигации (включает в себя 4 клавиши со стрелками), клавиши **ENTER** и **ESC**. Клавиши **<** и **>** используются для перемещения по основному разделу режима настроек, а клавиши **▲** и **▼** – для перемещения между значениями в разделе выбора значения параметра. Клавиша **ENTER** предназначена для подтверждения входа в настройку параметра (в режиме основного раздела) и для принятия нового значения параметра (в режиме выбора значения параметра). Клавиша **ESC** позволяет вернуться из режима выбора значения параметра в основной раздел, а также вернуться из режима настроек в режим взвешивания.

6.2.1 КАЛИБРОВКА

Калибровка весов проводится для адаптации весов к силе тяжести в конкретном территориальном месте их использования, а также для адаптации к условиям окружающей среды и сведения к минимуму составляющих погрешности от собственных элементов конструкции весов. Калибровать весы необходимо каждый раз при изменении территориального места их использования. Кроме этого, рекомендуется проводить калибровку каждый раз перед использованием весов с целью сведения к минимуму погрешности измерений.

Для проведения калибровки необходима гиря класса точности F2 (по ГОСТ 7328) масса которой составляет от 2/3 от наибольшего предела взвешивания (НПВ) до НПВ весов. И хотя технически реализована возможность проведения калибровки с использованием гири массой ниже 2/3 от НПВ весов, проводить такую калибровку не рекомендуется, т.к. будет присутствовать большая погрешность калибровки и, как следствие, увеличенная погрешность при проведении измерений.

Далее описаны действия, которые необходимо выполнить для калибровки.

- ❑ После входа в режим настроек (см. п. 6.1.) нажмите клавишу **ENTER**. На дисплее высветится предлагаемая масса калибровочной гири, например 3000 гр.



- ❑ Если необходимо изменить массу калибровочной гири, используйте клавиши **<** и **>** для перемещения между разрядами, а клавиши **▲** и **▼** - для изменения значения мигающего разряда. Например, необходимо установить массу калибровочной гири, равную 2 кг. Тогда необходимо однократно нажать клавишу **▼**. Если массу калибровочной гири изменять не требуется, переходите к выполнению следующего действия.



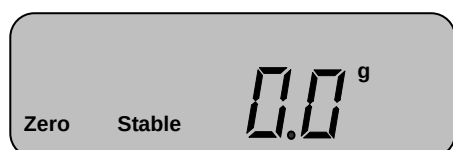
- ❑ Установите калибровочную гирю на платформу. Нажмите клавишу **ENTER**. На время калибровки на дисплее высветится:



После завершения калибровки на дисплее высветится:



- ❑ Снимите гирю с платформы.

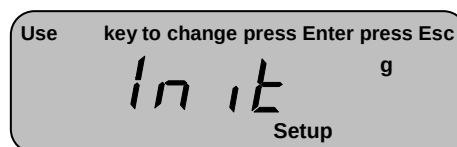


6.2.2 ИЗМЕНЕНИЕ ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ МАССЫ, УСТАНОВЛИВАЕМОЙ ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ ВЕСОВ

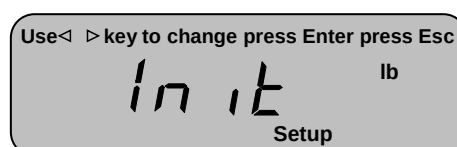
Каждый раз после включения весов автоматически устанавливается определенная единица измерения массы. Если заводские настройки не изменялись, каждый раз при включении весов устанавливается единица измерения массы – грамм.

Далее по шагам описано изменение такой единицы измерения массы.

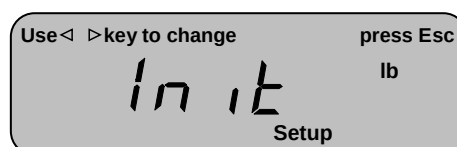
- ❑ После входа в режим настроек (см. п. 6.1.) нажмите один раз клавишу **>**, а затем клавишу **ENTER**. На дисплее высветится «Init» и указатель единицы измерения массы, которая устанавливается каждый раз при включении весов, например грамм.



- ❑ С помощью клавиш **▲** и **▼** выберите ту единицу измерения массы, которая будет устанавливаться каждый раз при включении весов (должен высветиться соответствующий указатель, см табл.), например, фунт.



- ❑ Нажмите клавишу **ENTER**.



- ❑ Если необходимо перейти в основной раздел режима настроек, нажмите клавишу **ESC**.
- ❑ Если необходимо выйти из режима настроек в режим взвешивания, нажмите клавишу **ESC** дважды.

6.2.3 ИЗМЕНЕНИЕ ДОСТУПНОСТИ ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ МАССЫ В РЕЖИМЕ ВЗВЕШИВАНИЯ

В режиме взвешивания допускается выбирать текущую единицу измерения массы из нескольких возможных. В режиме настроек можно определить единицы измерения массы, доступные (возможные) для выбора в режиме взвешивания. Далее по шагам рассмотрен пример исключения единицы измерения массы.

- ❑ После входа в режим настроек (см. п. 6.1.) нажмите два раза клавишу **>**, а затем клавишу **ENTER**. На дисплее высветится указатель единицы измерения массы «грамм», а также признак ее доступности в режиме взвешивания: «On» - доступна, «OFF» - не доступна
- ❑ Допустим, необходимо исключить доступность единицы измерения массы «фунт». Нажмите 2 раза клавишу **▲**. Затем нажмите один раз клавишу **<** или **>** (на дисплее высветится «OFF»).



Для изменения единицы измерения массы используются клавиши **<** и **>**. Для изменения доступности единицы измерения массы используются клавиши **▲** и **▼**.

- Подтвердите сохранение изменений нажатием клавиши **ENTER**.



- Для перехода в основной раздел режима настроек нажмите клавишу **ESC**.
- Для выхода из основного раздела в режим взвешивания вновь нажмите клавишу **ESC**.

6.2.4 УСТАНОВКА РЕЖИМА РАБОТЫ ФУНКЦИИ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ

В весах предусмотрена функция автоматического отключения в случае перерыва в работе. В режиме настроек можно определить один из следующих режимов работы функции автоматического отключения:

- автоматического отключения не происходит;
- автоматическое отключение происходит после 2-х минутного перерыва в работе;
- автоматическое отключение происходит после 5-ти минутного перерыва в работе;
- автоматическое отключение происходит после 8-ми минутного перерыва в работе.

Заводская установка - автоматическое отключение происходит после 2-х минутного перерыва в работе.

Таблица 6.2 – Соответствие работы функции автоматического отключения установленному значению в режиме настроек

Значение параметра (высвечивается на дисплее)	Описание
nO	Автоматического отключения не происходит.
YES2	Автоматическое отключение происходит после 2-х минутного перерыва в работе.
YES5	Автоматическое отключение происходит после 5-ти минутного перерыва в работе.
YES8	Автоматическое отключение происходит после 8-ми минутного перерыва в работе.

Далее по шагам рассмотрено изменение режима работы функции автоматического отключения.

- После входа в режим настроек (см. п. 6.1.) нажмите три раза клавишу **>**, а затем клавишу **ENTER**. На дисплее высветится текущее значение режима работы функции автоматического отключения, например «YES2». Соответствие работы автоматического отключения установленному значению приведено в таблице 5.



- С помощью клавиш **▲** и **▼** установите нужное значение работы режима автоматического отключения, например «YES8». Нажмите клавишу **ENTER**.



- Для перехода в основной раздел режима настроек нажмите клавишу **ESC**.
- Для выхода из основного раздела в режим взвешивания вновь нажмите клавишу **ESC**.

6.2.5 УСТАНОВКА УСЛОВИЯ ПЕРЕДАЧИ ДАННЫХ

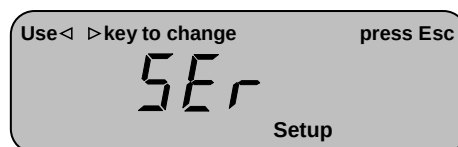
Весы передают данные через порт при определенном условии, которое допускается изменить. Допустимые значения параметра, определяющего условие передачи данных, описаны в таблице 6.3. Заводская установка – передача данных происходит сериями.

Таблица 6.3 – Соответствие условия передачи данных установленному значению в режиме настроек

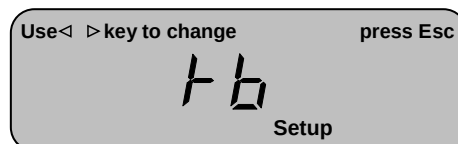
Значение параметра (высвечивается на дисплее)	Описание
CLOSE	Передачи данных не происходит.
tb	Передача данных происходит при нажатии клавиши ENTER .
stb	Передача данных происходит при установившемся стабильном состоянии.
ser	Передача данных происходит непрерывно.

Далее по шагам рассмотрено изменение условия, при котором будет происходить передача данных.

- ❑ После входа в режим настроек (см. п. 6.1.) нажмите четыре раза клавишу **>**, а затем клавишу **ENTER**. На дисплее высветится текущее значение условия передачи данных (см. табл. 6).



- ❑ С помощью клавиш **▲** и **▼** установите нужное значение условия передачи данных, например «tb». Нажмите клавишу **ENTER**.



- ❑ Для перехода в основной раздел режима настроек нажмите клавишу **ESC**.
- ❑ Для выхода из основного раздела в режим взвешивания вновь нажмите клавишу **ESC**.

6.2.6 УСТАНОВКА СКОРОСТИ ПЕРЕДАЧИ ДАННЫХ

Весы передают данные через порт с одной из стандартных для последовательного интерфейса скоростей передачи данных: 1200, 2400, 4800 или 9600 бод/с. В режиме настроек допускается изменить текущее установленное значение скорости передачи данных. Заводская установка – 2400 бод/с.

Далее по шагам рассмотрено изменение скорости передачи данных.

- ❑ После входа в режим настроек (см. п. 6.1.) нажмите пять раз клавишу **>**, а затем клавишу **ENTER**. На дисплее высветится текущее значение скорости передачи данных.



- ❑ С помощью клавиш **▲** и **▼** установите нужное значение скорости передачи данных, например «9600». Нажмите клавишу **ENTER**.



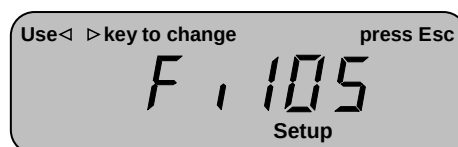
- ❑ Для перехода в основной раздел режима настроек нажмите клавишу **ESC**.
- ❑ Для выхода из основного раздела в режим взвешивания вновь нажмите клавишу **ESC**.

6.2.7 УСТАНОВКА ШИРИНЫ ДИАПАЗОНА СТАБИЛЬНОСТИ

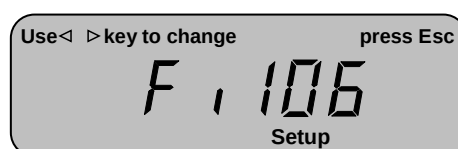
Сигнал, снимаемый непосредственно с выхода аналого-цифрового преобразователя (оцифрованный сигнал), непостоянен во времени (дрейфует). Дрейф происходит по разным причинам: колебания температуры, нестабильность напряжения питания и пр. Разрешающая способность оцифрованного сигнала значительно больше внешней разрешающей способности весов (внешняя разрешающая способность это отношение НПВ к дискретности отсчета). Когда дрейф оцифрованного сигнала сохраняется в пределах некоторого диапазона в течение определенного промежутка времени, устанавливается стабильное состояние взвешивания (можно снимать достоверные показания с дисплея весов), соответственно определенное значение внешнего сигнала. Ниже описана последовательность изменения ширины этого диапазона. Заводская установка – «05».

Далее по шагам рассмотрено изменение ширины диапазона стабильности.

- ❑ После входа в режим настроек (см. п. 6.1.) нажмите шесть раз клавишу **>**. На дисплее высветится текущее значение ширины диапазона стабильности, например «05».



- ❑ С помощью клавиш **▲** и **▼** установите нужное значение ширины диапазона стабильности, например «06». Нажмите клавишу **ENTER**.



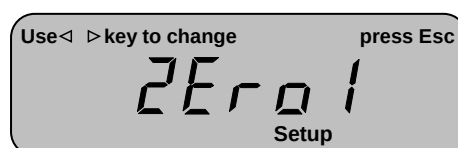
- ❑ Для перехода в основной раздел режима настроек нажмите клавишу **ESC**.
- ❑ Для выхода из основного раздела в режим взвешивания вновь нажмите клавишу **ESC**.

6.2.8 УСТАНОВКА ШИРИНЫ ДИАПАЗОНА ОБНУЛЕНИЯ

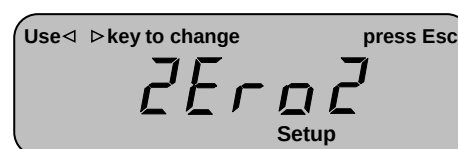
Сигнал, снимаемый непосредственно с выхода аналого-цифрового преобразователя (оцифрованный сигнал), непостоянен во времени (дрейфует). Дрейф происходит по разным причинам: колебания температуры, нестабильность напряжения питания и пр. Разрешающая способность оцифрованного сигнала значительно больше внешней разрешающей способности весов (внешняя разрешающая способность это отношение НПВ к дискретности отсчета). Когда дрейф оцифрованного сигнала сохраняется в пределах некоторого диапазона в течение определенного промежутка времени, устанавливается стабильное состояние, в частности, стабильное нулевое состояние. Допускается отдельно определить ширину диапазона для установки нулевого состояния. Заводская установка – «05».

Далее по шагам рассмотрено изменение ширины диапазона для установки нулевого состояния.

- ❑ После входа в режим настроек (см. п. 6.1.) нажмите четыре раза клавишу **<**. На дисплее высветится текущее значение ширины диапазона для установки нулевого состояния, например «1».



- ❑ С помощью клавиш **▲** и **▼** установите нужное значение ширины диапазона стабильности, например «2». Нажмите клавишу **ENTER**.



- ❑ Для перехода в основной раздел режима настроек нажмите клавишу **ESC**.
- ❑ Для выхода из основного раздела в режим взвешивания вновь нажмите клавишу **ESC**.

6.2.9 УСТАНОВКА ШИРИНЫ ДИАПАЗОНА ВОЗВРАТА В НУЛЕВУЮ ТОЧКУ

После полной разгрузки платформы сигнал, снимаемый с выхода аналого-цифрового преобразователя (АЦП), может не соответствовать сигналу, который снимался с выхода АЦП при прежнем положении нулевой точки (при разгруженной платформе). Если сигнал, снимаемый с выхода АЦП после полной разгрузки платформы, находится в некотором допустимом диапазоне, то автоматически происходит возврат в нулевую точку, от которой при последующем взвешивании и будет производиться отсчет. Данная настройка позволяет определить ширину этого диапазона.

Далее по шагам рассмотрено изменение ширины диапазона возврата в нулевую точку.

- ❑ После входа в режим настроек (см. п. 6.1.) нажмите три раза клавишу **<**. На дисплее высветится текущее значение ширины диапазона возврата в нулевую точку, например «1».



- ❑ С помощью клавиш **▲** и **▼** установите нужное значение ширины диапазона стабильности, например «3». Нажмите клавишу **ENTER**.



- ❑ Для перехода в основной раздел режима настроек нажмите клавишу **ESC**
- ❑ Для выхода из основного раздела в режим взвешивания вновь нажмите клавишу **ESC**.

6.2.10 УСТАНОВКА АВТОМАТИЧЕСКОГО УСРЕДНЕНИЯ В СЧЕТНОМ РЕЖИМЕ

Данная настройка позволяет отключить или включить автоматическое усреднение массы в счетном режиме.

- ❑ После входа в режим настроек (см. п. 6.1.) нажмите два раза клавишу **<**. На дисплее высветится текущее значение функции автоматического усреднения, например, «у».



- ❑ С помощью клавиш **▲** и **▼** установите нужное значение функции автоматического усреднения: «у» - включено, «п» - выключено. Нажмите клавишу **ENTER**.



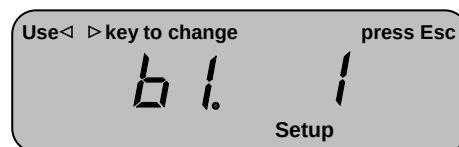
- ❑ Для перехода в основной раздел режима настроек нажмите клавишу **ESC**.
- ❑ Для выхода из основного раздела в режим взвешивания вновь нажмите клавишу **ESC**.

6.2.11 УСТАНОВКА РЕЖИМА РАБОТЫ ПОДСВЕТКИ ДИСПЛЕЯ

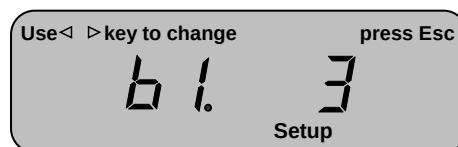
Данная настройка позволяет определить один из трех режимов работы подсветки:

1. Подсветка включается автоматически при изменении нагрузки на платформу и выключается при отсутствии изменения нагрузки в течение 3-х секунд (значение «1»).
2. Подсветка всегда включена (значение «2»).
3. Подсветка всегда выключена (значение «3»).

- ❑ После входа в режим настроек (см. п. 6.1.) нажмите один раз клавишу **<**. На дисплее высветится текущее значение режима работы подсветки, например, «1».



- ❑ С помощью клавиш **▲** и **▼** установите нужное значение ширины диапазона стабильности, например «3». Нажмите клавишу **ENTER**.



- ❑ Для перехода в основной раздел режима настроек нажмите клавишу **ESC**.
- ❑ Для выхода из основного раздела в режим взвешивания вновь нажмите клавишу **ESC**.

7 ПЕРЕДАЧА ДАННЫХ НА ВНЕШНИЕ УСТРОЙСТВА

Для передачи данных на внешние устройства, например, на персональный компьютер, в весах установлен интерфейс стандарта RS-232C или USB (поставляется только по дополнительному заказу). Основные параметры передачи данных приведены в таблице 7.1, назначение контактов 9-ти контактного разъема (для RS-232 со стороны весов) приведено в таблице 7.2, а формат передачи данных приведен ниже.

Таблица 7.1 – Основные параметры передачи данных

Параметр	Значение
Скорость обмена данными, бит/сек	2400 или 4800
Количество бит данных	7
Количество бит четности	1
Количество стоповых бит	1
Тип кодировки	ASCII

Таблица 7.2 – Назначение контактов разъема RS-232C

№ контакта	Назначение
2	Прием данных
3	Передача данных
5	«Земля»

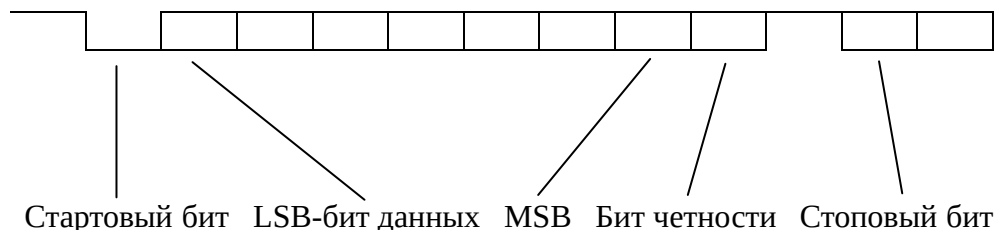


Рисунок 7.1 Последовательность передачи бит данных

Последовательность передачи данных (побайтно):

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20.

Назначение каждого байта приведено в таблице 7.3.

Таблица 7.3 – Последовательность передачи данных побайтно

Номер байта (ов)	Назначение	Допустимые значения
1, 2	Заголовок 1	«OL» – перегруз; «ST» – стабильность; «US» - нестабильность
3	Разделительный символ	«,»
4, 5	Заголовок 2	«NT» – масса нетто; «GS» – масса брутто
6	Разделительный символ	«,»
7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14	Байты данных	Передаются числа и некоторые знаки (представлены в шестнадцатиричной форме): «2D» – знак «минус»; «2E» – знак «.» (десятичная точка); «20» – знак « » (пробел).
15, 16, 17, 18	Единица измерения массы	Все значения представлены в шестнадцатиричной форме: Грамм: «g» - «20», «20», «20», «67» Фунт: «lb» - «20», «20», «6C», «62» Тейл: «tl.T» - «74», «6C», «2E», «54»
19, 20	Байт перехода на следующую строку и байт возврата каретки	Все значения представлены в шестнадцатиричной форме: «0D», «0A».

Пример передачи данных (масса составляет 0,876 грамм; установилось состояние стабильности; масса тары не введена):

ST, NT, + 0.876 g 0D 0A

8 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Технические данные приведены в таблице 8.1.

Таблица 8.1 – Технические данные

Модель	MWP-150	MWP-300	MWP-600	MWP-1500	MWP-3000	MWP-300H	MWP-3000H
Наибольший предел взвешивания, г	150	300	600	1500	3000	300	3000
Цена поверочного деления, г	0.005	0.01	0.02	0.05	0.1	0.01	0.1
Дискретность отсчета, г	0.005	0.01	0.02	0.05	0.1	0.005	0.05
Пределы допускаемой погрешности при эксплуатации (по ГОСТ 24104-2001)	0,005 (до 25 г вкл.); 0,01 (свыше 25 г до 100 г вкл.); 0,015 (свыше 100 г)	0,01 (до 50 г вкл.); 0,02 (свыше 50 г до 200 г вкл.); 0,03 (свыше 200 г)	0,02 (до 100 г вкл.); 0,04 (свыше 100 г до 400 г вкл.); 0,06 (свыше 400 г)	0,05 (до 250 г вкл.); 0,1 (свыше 250 г до 1000 г вкл.); 0,15 (свыше 1000 г)	0,1 (до 500 г вкл.); 0,2 (свыше 500 г до 2000 г вкл.); 0,3 (свыше 2000 г)	0,01 (до 50 г вкл.); 0,02 (свыше 50 г до 200 г вкл.); 0,03 (свыше 200 г)	0,1 (до 500 г вкл.); 0,2 (свыше 500 г до 2000 г вкл.); 0,3 (свыше 2000 г)
Материал корпуса и платформы	Корпус пластмассовый, платформа из нержавеющей стали.						
Максимальная масса тары, г	150	300	600	1500	3000	300	3000
Допустимые единицы измерения массы	Граммы, караты и др., всего 8 единиц						
Рабочие режимы	Взвешивание, счетный режим и режим взвешивания в процентах						
Тип измерения	Тензометрический						
Тип индикатора	Жидкокристаллический						
Дисплей	6-ти разрядный с подсветкой						
Время стабилизации, сек, не более	3						
Диапазон рабочих температур, °C	0 ~ + 40						
Питание	Источник переменного тока 220 В или встроенный аккумулятор 6 В, 1.3 А						
Тип калибровки	Внешняя, масса гири от 10 до 100% от НПВ						
Продолжительность работы от аккумулятора	Около 80 часов						
Тип интерфейса	RS-232 или USB (по дополнительному заказу)						
Форма и размер платформы	Круг, диаметр = 116 мм			Прямоугольник, 124 X 144 мм		Круг, диаметр = 116 мм	Прямоугольник, 124 X 144 мм
Геометрические размеры, мм	200 X 80 X 250						
Масса, кг	1,4						

9 ЛИСТ ПОВЕРКИ ВЕСОВ

При использовании весов в сферах, на которые распространяется Государственный метрологический контроль, весы в обязательном порядке должны проходить Государственную метрологическую поверку с периодичностью 12 месяцев. Ниже приведена таблица 9.1 для учета поверок.

Периодичность поверки: один раз в год.

Заводской № весов: _____

Таблица 9.1 – Учет поверок

№ п/п	Дата	Фамилия поверителя	Подпись и печать	Примечание

Официальный представитель: Компания "Мир Весов"
115409, г.Москва, ул.Москворечье, дом 47, корп.2
тел. (495) 921-44-57
<http://www.mirvesov.ru> E-mail: mv@mirvesov.ru